

Zaproszenie na najważniejsze imprezy w Českiej Skalicy – październik – grudzień 2010

20–22 października i 25–26 października 2010

WŁÓKIENICTWO ALBO JAK KRECIK DOSTAŁ SPODENKI

W sali wystawowej maloskalickiego muzeum

Uczestnicy programu będą mogli po zwiedzeniu ekspozycji wypróbować niektóre z rękodzielniczych technik włókienniczych w zakresie obróbki lnu, tkania oraz sitodruku.

Wstęp: 30,- CZK

Organizator: Muzeum Przemysłu Włókienniczego we współpracy z Muzeum Boženy Němcovej,

tel.: +420 491 451 285, info@muzeumbn.cz ; www.muzeumbn.cz

niedziela 28 listopada 2010 | godzina 16.00

UROCZYSTA INAUGURACJA OŚWIETLENIA MIEJSKIEJ CHOINKI

przy fontannie na Placu Husa

Tradycyjne spotkanie na rozpoczęcie adwentu w Českiej Skalicy. Na zainteresowanych czeka wspólne wystąpienie chóru dziecięcego ze Szkoły Podstawowej Hoříčky oraz dziecięcego zespołu muzyki dawnej Musica per gaudium, przemówienie przedstawiciela miasta a także możliwość skosztowania napojów – herbaty oraz świątecznego ponczu. Na zakończenie wśród dźwięku dzwoniących dzwoneczków, o których przyniesienie prosimy, zostanie włączone oświetlenie miejskiej choinki.

Wstęp: wolny

Organizator: SVČ Bájó, tel.: +420 491 452 708, info@svcbajo.cz ; www.svcbajo.cz

2–5 grudnia 2010 | poniedziałek – piątek w godz.: 8.00–16.00 | weekend: 9.00–16.00

ADWENT W RACIBORZYCACH

Zamek ozdobiony na Boże Narodzenie, Stara Bielnia oraz Młyn Rudry. Różne adwentowe i bożonarodzeniowe zwyczaje przybliży pani księżna wraz z urzędnikami oraz służbą. Czeladź pracująca w młynie zaśpiewa i poopowiada o świątecznych zwyczajach prostego ludu. W budynku Magla odbędą się małe targi bożonarodzeniowe.

Wstęp: 40,- CZK

Organizator: Administracja Pałacu Państwowego Raciborzyce oraz Agencja Kultury Anny Řehákovéj,

tel.: +420 491 452 123, +420 737 855 304, info@zamekratiborice.cz ; www.zamekratiborice.cz

9–11 grudnia 2010 | w godzinach: 9.00–16.00

BOŻE NARODZENIE U BARUNKI

w Szkole Barunki przy ulicy Boženy Němcovej w Českiej Skalicy

Stara szkoła ozdobiona na Boże Narodzenie, wystawa dziecięcych obrazków, inspiracje na bożonarodzeniowe dekoracje, stare meble oraz sprzęty z minionych wieków, własnoręczny wyrób drobnych prezentów, przekąski w małej restauracyjce, w sobotę także sprzedaż wyrobów rzemieślników i twórców ludowych a także prezentacja ich pracy.

Wstęp: 20,- CZK / dorośli, 10,- CZK / dzieci do 15. roku życia

Organizator: SVČ Bájó oraz Muzeum Boženy Němcovej,

tel.: +420 452 708, +420 604 187 325, info@svcbajo.cz ; www.svcbajo.cz

Opracowane w ramach projektu

Śladami Barunki i polanicznego Niedźwiedzia – działamy razem dla naszych turystów



Projekt współfinansowany z Funduszu Mikroprojektów w Euroregionie Glacensis
w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska
– Rzeczpospolita Polska 2007–2013, nr CZ.3.22/3.3.02/10.01900